

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PARTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

IX. ÉVFOLYAM, 210. SZÁM.

ÁRA: 50 FILLER

VASARNAP, 1952. SZEPTEMBER 7.



521.838

## A MAI SZÁMBAN

Sztálin elvtárs fogadta Cedenbalt (2. oldal). — Hajdú-Bihar életéből (3. oldal). — Görbe tükrök: Ki az erősebb? (3. oldal). — Mórincz Zsigmond: Kiegyezett a Hortobágy (4. oldal). — Sárrétudvari, 1952. őszén (5. oldal). — A kabai körforgó burgonya (5. oldal). — A kommunizmus építésének országából (6. oldal). — Ujvárosi képeslap (7. oldal). — Debreceni színészek (7. oldal). — Nagysikerű honvédségi kultúrverseny (7. oldal).

## HŐS BÁNYÁSZAINK

Ma ünnepejük hazánkban immár másodikára a bányásznapot. Ezekben az órákban, percekben az ország szeretete azok felé száll, akik lent a föld gyomrában sokszor veszélyekkel is szembeállva bányásszák az ipar kenyérét, a szén. Szén nélkül nincs fény, nincs világosság, nem működhetnek a gyárak, az ember munkáját segítő új nagyszerű gépegyesek. Epp ezért, minden tonna szén, bányászaink fókuszát harca a terv teljesítéséért, nagyértékű népgazdaságunk fejlődésében.

Bányászaink hősi harcukat ma pártunk és kormányzatunk szerleletjes gondoskodása között vívják. A múltban inség, nélkülözés volt a bányászok osztrágya. A bányászok szípolózása, a bányásznyomor sötétsége közepette esendősörtűzek, dörrögtek. Horthyék pribékjei a megfélemlítés eszközeivel próbálták elnémítani a legjobb harcosokat. A pécsi, tatányai vajúrók, esillesek harca azonban a több kenyérről, az emberiség jogokért, mint világító fátylak égtek az 1930-35-ös évek sötét éjszakájában. Ha valahol a jogok kivívásáról, a dolgozó nép védelméről volt szó, a bányászok mindig élénjártak. Nem kímélték az igazságos ügy érdekében sokszor még az életüket sem.

"A Magyar Kommunista Párt története a magyar bányászok elválászatlanul össze von fűzve — mondotta Rákosi elvtárs az országos bányászértekezleten. — Így volt ez már 1919-ben, így volt a Horthy-fasiszmus nehéz évtizedeiben, így volt ez 1945-től kezdve szakadatlanul." A háború, következetes harc a munkásosztály ügyéért természetesen a felszabadulás után sem ért véget. Csak új formát, tartalmat nyert. Különösen az 1945-ös szénésajánál szerelek elvéthetetlen érdemeket bányászaink, amikor az ország vérkeringésének beindításáról, az ipar talpraállításáról, a közlekedés megindításáról volt szó.

Bányászaink ma öt éves tervünk végrehajtásának élvonalában küzdő katonái. Közülük sokan lettek mesterek, művezetők, igazgatók, az ipar legfontosabb helyének parancsnokai. Ugy öke, mint a bányászban dolgozókat népnép szeretete, megbecsülése övezi. Ez számtalan módon kifejezésre jut. Maga Rákosi elvtárs is figyelemmel kíséri a bányászok helyzetét, bányáink fejlődését. Állandóan látogatja a borsodi, esztergomi és pécsi szénmedencéket. A legjobb bányászok, így Tajkov András, Loy Árpád Kossuth-díjban részesültek, emellett százak és százak mellett díszíti a Magyar Népköztársaság, a dolgozó nép elismeréséért a munká érdemrend, a büszke sztahanovista jelvény. A Szovjetunió példája nyomán a bányászok munkájának nagytökü megbecsülését hirdeti a mai bányásznap is, amikor az ország minden részében, elsősorban szénlő helyeken nagyszabású ünnepek lesznek.

Az erkölcsi megbecsülésen túl messzemenően gondoskodik népi államunk a bányászok jólétéről is. A bányamunka ma jelentőségének megfelelően a legjobban fizetett szakma az országban. A volt hajdú-biharmegyei dolgozók közül — akik ezt a munkakört választották életvitásként — Szá-

ndrás csillás példát 1390, Böce József 1600, T. Kovács Béla 1400 forintot keres. Mindhármán, mint csillások dolgoznak az ördi, illetve a borsodi szénbányákban. A bányászok lakásvizonyai is döntő mértékben megváltoztak. Az öt éves terv keretében 6672 új bányászlakás épül terrasszal, fűrdőszobákkal.

Bányászaink az ország szerető gondoskodására azzal válasznak, hogy fokozzák termelésüket. Egyre több szén, adnak az óriási léptékben fejlődő iparnak. Megszilárdítják soraikban a munkafegyelmet, mozgalmat indítanak az új módszerek átvételére, tanulmányozzák az élenjáró technikát. Erre szükség is van. A követelmények napról napra nagyobbadnak. Új ország épül, hatalmas kohókkal, kombinátokkal. Új ipartelemek létesülnek, s ezek működtetésére szén, újra csak szén kell. Emellett fejlődik a vasúti szállítás is, az új villanyiparnak a legtovább falukba elviszik az áramot, amelyek üzemanyagellátásáról szintén a bányászoknak kell gondoskodni.

Üzemeinknek, hivatalainknak Hajdú-Biharban is segítenők kell bányászaink hősi harcát. E téren már sok egészséges kezdeményezés született. A Kefegyárban a kiutalt szénmennyiség 20-30 százalékat takarítják meg a nyári hónapokban a dolgozók, a Fűtőháznál is a jó keverési arány kidolgozásával kevesebb fűtőanyagot fogyasztanak a mozdonyok. Ez azonban a kinálkozó lehetőségekhez képest még kevés. Még mindig sok a feleslegesen égő villanylámpa, az üresen járatott motor. Az utcai világításnál is nem egyszer feleslegesen fogyasztanak az égők. A takarékosságra és annak nyilvánvaló tartására nagyobb gondot kell fordítani. Nem úgy, mint az Erdőműnél, ahol maga Farkas Károly, az új titkár sem tudja, hogyan segítik a bányászok harcát a villanytelep dolgozói.

Eredményes formája a segítsé- nek még az is, ha a munkára jellemző fiatalok legjobbjait adjuk ennek az iparnak. Bányász- nak lenni ma megtiszteltetés, biztos megélhetést jelent. Tavaly 600 munkás jelentkezett erre a szakmára megyénkből. Legtöbbjük máris példásan megállja helyét. A dorogi szénbányánál Balázs Péter csillás, aki Nagylétáról ment Dorogra, 139 százalékot teljesít. Nagy András volt kerétyóújfalu lakos szintén a legjobbak között van. Kerésük eléri az 1000 forintot. Mindketen örülnek, hogy a bányászok lehetnek. Szeretik szakmájukat. Hívják erre a posztra, a haza erősítésének erre a fontos örhe- lyére a fiatalokat is. Nagy József, aki Hajdúbószorményból ment a búkkaljai szénbányába, így ír erről haza: „A bányász- telepen boldogan, nyugodtan élünk. Minden háznál van rádió, felépült, már az új, modern leg- gényzálló is, amely kényelmes szobával, berendezéssel, sport- telepével várja a bányába érkező fiatalokat...”

Ma, a bányásznap alkalmából a megbecsülés hangján köszö- njük a szénésaták hőseit. Üdvözöl- jük kiváló bányászainkat, akik élvonalban harcolnak a terv si- keréért, drága hazánk felvira- goztatásáért.

## November 22-23-án Budapesten rendezik a harmadik magyar békekongresszust

### Az Országos Béketanács felhívása a magyar néphez

Az Országos Béketanács elnöksége szombat délelőtti ülést tartott. Az elnökség elhatározta, hogy ez év november 22-23-án Budapesten megrendezi a III. magyar békekongresszust és a következő felhívással fordult a magyar dolgozó néphez:

A béke nagy seregszemléjére készül a világ. Három hónap múlva, december 5-én kezdődik Bécsben a népek békekongresszusa. A népek e nagy találkozására a Béke Világtanács legutóbbi berlini ülése programot dolgozott ki. E program célja, hogy megmentse a világot a háború pusztító tüzeitől. E program megvalósítása a népek kezében van: Nekik kell lefogniok a háború gyújtogatónak merénylő kezét. Szét kell taponni a lűzfészket, amelyet Nyugat-Németországban raknak és amelyből a támadó háború csóvá- ját akarják vetni egész Európára és a másikat, amelyet Japánban gyújtottak, hogy lángba borít- sák egész Ázsiát. Véget kell vetni a koreai hábo- rúnak és a nemzetközi bírósg élé kell állítani a pestissháború és napalm bomba alkalmazását.

Bécsben nem egyes békeharcosok, hanem a népek hallatjának majd hangjukat E hangnak min- den eddiginél erősebben kell zeugenie, hogy a hábo- rus gonosztevők értsék meg: a békegyáv, már régen kemény elszántság és harcoss békekarat lett, amelyet a földkerekség százmillióinak nö- vekvő és legyőzhetetlen ereje támogat.

Megmozdult az egész világ, hogy választ adjon Eisenhowernek és Dullesnek, e két megrészegült háborús gonosztevőnek, akik a minap nyíltan be- vallották, hogy Amerika háborúra készül a béke- szerető népek ellen. A magyar nép elenségeivel, nagybírókossal, fasisztákkal, Horthy-táborno- kokkal, Habsburgokkal szövetségbe akarják meg- semmisíteni a magyar szabadságot és független- séget. A világ népei szorosabba vonják soraikat s a függetlenségüket, szabadságukat veszélyeztető amerikai imperializmussal szemben egy frontba tömörülve mutalják meg eltökéltségüket a béke megvédésére. A bátrak az elszántak világtaláko- zójára, a népek bécsi békekongresszusra készül- nek ma mindenütt. A Szovjetunió a béketábor vez- tetője új öt éves tervének, a kommunizmus giga- szli építkezésének megvalósításával sorakoztatja fel mérhetetlen erejét a sötét háborús mesterke- désekkel szemben. A népi demokráciák dolgozói, a tőkés és gyarmati országok dolgozói más-más eszközeikkel de egy célról hevítve napról-napra nö- velik a béketábor erejét s teszik mind kockázato- sabbá az imperialistának a háborús vállalkozást.

Világszerte megmozdultak a békebizottságok, hogy elvigyék a béke harcoss üzenetét azokhoz is,

akik még nem ébredtek annak tudatára, hogy a háborút meg lehet és meg kell akadályozni.

Uj harcoss sorakoznak fel a béke táborában, amely Bécsben a világ népeinek nevében nyilván- nitja ki, hogy a békét meg fogjuk védeni!

Készüljön fel a mi dolgos, békeszerető népünk is a népek bécsi békekongresszusára! Készüljön azzal, hogy a népek nagy találkozója előtt a ma- gyar békeharcosok is seregszemlét tartanak soraik fölött. Az Országos Béketanács elnöksége ezért elhatározta, hogy ez év november 22-23-án Buda- pesten megrendezi a harmadik magyar békekong- gresszust.

A békebizottságok tagjai vigyék el minden ház- ba, minden otthonba, minden emberhez a népek bécsi békekongresszusának és a harmadik magyar békekongresszusnak a híret. Magyarazzák meg mindenkinek, hogy a szocializmust, a boldog jövőt- nem tudjuk építeni, ha nincs béke és a békét nem tudjuk megvédeni, ha nem építjük a szocializmust.

A békekongresszusra való készülődés s a ma- gyar békeharcosok nagy országos találkozója adjon újabb lendületet döntő tervünk utolsó ne- gyedévének túlteljesítésére. Legyen a párt és Rá- kosi elvtárs mögé felsorakozott egész népnép megbonthatatlan egységének világraszóló meg- nyilvánulása. Szítsa még magasabba a teremtő hazafiság, a népünk széles tömegeit átfogó nem- zetközi szolidaritás érzését s az imperialista hábo- rus uszítók és lűtő-féle lakájait elleni gyűlö- letet. Legyen újabb bizonyítéka annak, hogy a szocialista haza építése és megvédése összetarto- zik, egymástól elválaszthatatlan.

Legyen e csaknem három hónap a magyar nép tettekben megnyitkozó szakadatlan tüntetése a béke mellett! Küldjön minden egyes békebizottság választó küldöttet a járási és a városi nagy béke- értekezletre és ott válasszák meg békeharc- osaink legjobbjait a harmadik magyar békekong- gresszusra. A küldöttek vigyék magukkal a kong- gresszusra az egyszerű emberek üzenetét: hogyan akarnak küzdeni a békéért. A kongresszusra való készülődés nyissa ki újabb fiz- és százezrek szem- mét a valóságra, a háborús veszélyre és a béke megvédésének kötelességére. Töltse el szívünket a haza forróbb szeretete s a béke védelmének el- szántsága, fokozza éberségünket, növelje munkára, harcra kész karjuk erejét.

Éljen a harmadik magyar békekongresszus, az egész dolgozó magyar nép seregszemléje!

Előre a béke országának, édes hazánkunk erős- sítéséért!

Előre a népek bécsi békekongresszusának sikeréért!

## Hajdú-Bihar megyében is szabad a gabona forgalma

A dolgozó parasztság és a termelőszövetkezetek túlnyomó többsége a cséplőgéptől azonnal becsül- lettel teljesítette az idei kenyér- és takarmánygabona beadási kötele- zettségét. A jó teljesítés eredmé- nyeképpen a december 1-i párt- és kormányhatározat értelmében a tervüket teljesítő községek, termelőszövetkezetek, járásek és me- gyék visszakapták a gabona sza- badpiaci értékesítésének jogát.

Szeptember 7-től a begyűlési miniszter az addig felszabadított megyékén kívül az ország összes megyéjében, így Hajdú megye ter- rületén is engedélyezte a kenyér- és takarmánygabona szabad for- galmat, így az ország valamennyi megyéjében megszűnt a kenyér- és takarmánygabona forgalmának ideiglenes korlátozása.

Az egész ország területén, min- den megyében a kenyér- és takar- mánygabona szabadforgalmi korlá- tozásának megszüntése azt jelenti, hogy a gabona beadási kötelezettsé- güket maradéktalanul teljesítő ter- melők szabadon örölthetik, vagy tetszésük szerint eladhatják feles- leges gabonájukat. Ez nagy előny- és komoly anyagi hasznot jelent a kötelezettségüket pontosan teljesítő termelőknél. Jeleni egyúttal azt is, hogy érdemes a párt, a kor- mány szavára hallgatni, mert a kö- telezettségüket hiánytalanul teljesí- tők jól járnak, élvezik a szabad- piac előnyeit, ezenkívül a túltelje- sítőket kiültetésben jutalomban és elismerésben is részesítik. A hátralekösök ellenben, akik nem teljesítették még kenyér és takar- mánygabona beadási kötelezettsé- güket és adósa az államnak, nem részesülhetnek a gabona szabadfor- galmának előnyeiből mindaddig, amíg kötelezettségüket nem telje- sítik hiánytalanul. Ezenkívül köte- lezettségüket felelemlik, kártérítést vetnek ki rájuk és a helyszínen el- is számoltatják őket. A hátraleko- soknak a gabona szabadforgalmi korlátozásának megszüntetése után is maradéktalanul teljesíteni kell gabona beadási kötelezettségüket.

mert semmiféle leírás, elengedés- vagy amnesztia nem lesz. Az állam iránti beadási kötelezettségét min- den termelőnek hiánytalanul telje- síteni kell.

Az ország valamennyi megyéjé- nek felszabadítása az egész ország területén a gabona szabad forgal- mának engedélyezése buzdítja ta- nácsainkat, begyűjtési állandó bi- zottságainkat, párt- és tömegszer- vezeteinket még jobb begyűjtési munkára, hogy egyetlen termelő, termelőszövetkezet és község se maradjon adósa az államnak.

A gabona szabadforgalmi korlá- tozásának megszüntetése egyúttal segítse elő az őszi kapások, a ku- korica, a burgonya és a napraforgó beadási kötelezettségek hatá- r időre való pontos teljesítését, hogy a gabona szabadforgalmának enge- délyezése után egyre több község, termelőszövetkezet, járás és me- gyé kaphassa vissza ezekre a ter- ményekre is a szabadpiaci értéke- sítés jogát.

## reért

ddig 1952-ben a...  
kiértékelésnél...  
kell-ezen az...  
breecen város a...  
si tervét 25 szá...  
Igy ebből a...  
hogy milyen ko...  
an. Szükséges...  
falmi szövetség...  
összehívja a...  
nak érdekében...  
létkatlanul telje...  
teli elnökök pe...  
st adjanak meg...  
ek. A legjobb...  
örnek a Városi...  
edonányozza a...  
ORBÁN BELA...  
VTSB elnök.

## mebe

a sérült játékos...  
te távolmarad...  
tő a közönség...  
einek hatása...  
toltnak a mer...  
szerű lefolya...  
értelmében a...  
ezze be, mint...  
ocialista sport...  
sítkezésére

## PORTMUSORA

sa pályán fél 5...  
öre. — Kirizsi...  
faladás — D. Epi...  
uszoda. — 4 óra...  
zöversenye Ga...  
na. Pajor stb...  
és Postás pá...  
kezdve Béke

## HIREK

etőd — D. Előre...  
a pályán a Va...  
szügy csapa...  
bmonott új ja...  
VTSB leiszol...  
dal csúv tesső...  
be mutatkozik...  
fév elleni mér...  
utazik el. —  
lutan a szűdon...  
lesz a Dózsa...  
er, a Honvéd...  
kor a kezdődik...  
otóban.

Hanglemezek...  
ek: 7. Hangle...  
3. Hangleme...  
nek műora...  
zikus művek...  
Műsorazás...  
Nécer versek...  
gímezsek. 16...  
dó. oratórium...  
negyedóra. —

## P

Pártja Hajdú-...  
sogának lapja...  
szűk...  
SBET...  
66...  
JLA...  
eg...  
Hinszky u. 3...  
2. 43-46...  
fónia: 34-07...  
szereg-útja 13...  
telephely.

z beköltözhe...  
gígyó u. 16...  
KASOKAT...  
lőket és ba...  
oklat azonnal...  
puletelemény...  
Építkezés...  
et XI. Buda...  
jelentkezni a...  
Vidékienek...  
iva. — AH...  
inoségű tegla...  
z átjárónál.

## apórhirdetés

U paplanpe...  
elre keresek...  
ény. Árpád...  
víné...  
badásig u. 82...  
terésze Érte...  
szpírmi u. 6...  
Lucernás 365...  
kezés: Árpád...  
szán I u. 60...  
Értekezés...  
ürgösen egy...  
szoba bútor...  
lasi János u...  
áz. Értekezés



# HAJDÚ-BIHAR ÉLETÉBŐL

## Máté György elvtárs megnyitotta az Ünnepi Könyvhetet

A debreceni Központi Kultúrterem nagytermében szombaton este megkezdődött a huszonegyedik ünnepi könyvhetet és áldozott Debrecen városi könyvtársada nagy realista írónk, Máté György emlékének, halála tizedik évfordulója alkalmából.

Az ünnepségen a debreceni üzemek dolgozóin kívül megjelentek a városi és kulturális életünk kiemelkedő alakjai is. A díszelőadásban a városi pártbizottság, valamint a tanácsok képviselői is részt vettek. A könyvhetet Máté György elvtárs, az irószövetség pártbizottságának titkára és Nagy Sándor Széchenyi-díjas író nyitotta meg.

Az ünnepséget Balogh Endre elvtárs a városi tanács VB-ének elnöke nyitotta meg, majd Mensáros László, a Csokonai Színház művészeti igazgatója és Máté György elvtárs, az irószövetség pártbizottságának titkára és Nagy Sándor Széchenyi-díjas író nyitotta meg.

A következőkben Máté György elvtárs mondott ünnepi beszédet, amelyben az idei könyvnapok jelentőségét méltatta, amely most már a Máté György-emléknapok évfordulójává vált.

## A minisztertanács vándorzászlajáért és 100.000 forintos pénzzutalomért folytatott verseny állása

A közel három ezer párosversenyben álló szövetkezetek közül több mint ezer (sz. sz. csatlakozott) a nagy kitüntetés és jutalom elnyeréséért folytatott versenyben.

A verseny jelenlegi állását szombaton meglehetősen értékelte a földművelésügyi miniszter. Az értékelés során Hajdú megyéből első helyen áll a nádudvari Vörös Csillag (sz. sz. csatlakozott) gazdálkodás, amely példásan gazdálkodik. Az állam iránti kötelezettségének mindenből 100 százalékig eleget tett, minden munkáját határidőre végzi el. Szilárd a munkaszervezés és jó a versenyszellem. 125 holdat állásfoglalással trágyáztak, burgonyaszüretüket befejezték, a napraforgó több mint 50 százalékát betakarították, a ten-

## 67 orosz nyelvtanfolyam Debrecenben

Lenin és Sztálin nyelvét egyre többen tanulják Debrecenben és a megyében. Az MSZT megyei titkárságának szombat déli jelentése szerint Debrecenben 67 nyelvtanfolyamot szerveztek. A debreceni üzemek és hivatalok dolgozóit mellett különösen a kereskedelmi, püspökladányi és nagylétfai járásban nyilvánul meg nagy érdeklődés az orosz nyelvtanfolyamok iránt. A három já-

## A nagyrábéi fiatalok példémutatása

A nagyrábéi Kossuth termelőszövetkezeti csoportban Ványa Ilona gyapotmunkacsapata is csatlakozott a 250 munkacsapás megszerzési mozgalomhoz. Az év eleje óta ezert lekesen dolgoznak a fiatalok, adott szavukat valóra akarják váltani.

Tegnap is kint volt a csoport valamennyi tagja a földön — gondozták felhét kérésüket, a gyapotot. Az oldalhajtszókat és a leveleket szedték le. Huszonhat hold fehér arany van Ványa Ilonának munkacsapatának gondjára bízva.

A munkacsapatvezetőnek jelenleg 191 munkacsapása van. Nagy Ilona ifjúmunkás sem sokkal maradt le Ványa Ilonától, mert eddig 179 munkacsapást szerzett. Mindketőjüké azonban felülmúlta Gáll Mária, aki élen halad 200 munkacsapásával.

A jó könyvek — mondotta többek között — ma már lassan „feketepiac” van. Spánov: Gyulogatók című könyvéért ma már háromszoros árat kínálnak. Nyikolajeva könyvét nem lehet kapni, illés Béla Kárpáti rapszódiaja szintén elfogyott a könyvkereskedésekben. Az igaz beszédre vágyó mielőtt boldog örömmel várják az írók szót.

Máté elvtárs hangoztatta, hogy a felszabadulás előtt minden három és fél lakosra egy könyv jutott, a ponyvatérmekeket is beleértve, ma pedig minden lakosra hat és fél könyv jut. Máté György elvtárs ezér paraszt olvasója legyen. Ma büszkén jelenthetjük, hogy a felszabadulás óta 51 millió ad'uk ki, átlagosan tízezer példányszámban.

Máté György elvtárs, az irószövetség pártbizottságának titkára és Nagy Sándor Széchenyi-díjas író nyitotta meg, majd Mensáros László, a Csokonai Színház művészeti igazgatója és Máté György elvtárs, az irószövetség pártbizottságának titkára és Nagy Sándor Széchenyi-díjas író nyitotta meg.

A következőkben Máté György elvtárs mondott ünnepi beszédet, amelyben az idei könyvnapok jelentőségét méltatta, amely most már a Máté György-emléknapok évfordulójává vált.

## A minisztertanács vándorzászlajáért és 100.000 forintos pénzzutalomért folytatott verseny állása

A közel három ezer párosversenyben álló szövetkezetek közül több mint ezer (sz. sz. csatlakozott) a nagy kitüntetés és jutalom elnyeréséért folytatott versenyben.

A verseny jelenlegi állását szombaton meglehetősen értékelte a földművelésügyi miniszter. Az értékelés során Hajdú megyéből első helyen áll a nádudvari Vörös Csillag (sz. sz. csatlakozott) gazdálkodás, amely példásan gazdálkodik. Az állam iránti kötelezettségének mindenből 100 százalékig eleget tett, minden munkáját határidőre végzi el. Szilárd a munkaszervezés és jó a versenyszellem. 125 holdat állásfoglalással trágyáztak, burgonyaszüretüket befejezték, a napraforgó több mint 50 százalékát betakarították, a ten-

## 67 orosz nyelvtanfolyam Debrecenben

Lenin és Sztálin nyelvét egyre többen tanulják Debrecenben és a megyében. Az MSZT megyei titkárságának szombat déli jelentése szerint Debrecenben 67 nyelvtanfolyamot szerveztek. A debreceni üzemek és hivatalok dolgozóit mellett különösen a kereskedelmi, püspökladányi és nagylétfai járásban nyilvánul meg nagy érdeklődés az orosz nyelvtanfolyamok iránt. A három já-

## A nagyrábéi fiatalok példémutatása

A nagyrábéi Kossuth termelőszövetkezeti csoportban Ványa Ilona gyapotmunkacsapata is csatlakozott a 250 munkacsapás megszerzési mozgalomhoz. Az év eleje óta ezert lekesen dolgoznak a fiatalok, adott szavukat valóra akarják váltani.

Tegnap is kint volt a csoport valamennyi tagja a földön — gondozták felhét kérésüket, a gyapotot. Az oldalhajtszókat és a leveleket szedték le. Huszonhat hold fehér arany van Ványa Ilonának munkacsapatának gondjára bízva.

A munkacsapatvezetőnek jelenleg 191 munkacsapása van. Nagy Ilona ifjúmunkás sem sokkal maradt le Ványa Ilonától, mert eddig 179 munkacsapást szerzett. Mindketőjüké azonban felülmúlta Gáll Mária, aki élen halad 200 munkacsapásával.

## Oroszabb a péksütemény — több fogy belőle

Egy héttel ezelőtt jelent meg a minisztertanács határozata, amely leszállította a péksütemények árát. Az árleszállítás jelentős többletforgalmat eredményezett. Míg két héttel ezelőtt naponta átlagosan 21,500 süteményt sütött a Kenyérgyár, addig az elmúlt héten már 26,500 volt az átlag.

A Kenyérgyár II-es számú szaküzletében (Vöröshadsereg útja 7.) tegnap délután 4 óráig 3378,60 forint értékű kenyeret, péksüteményt, kalácsot, brióst adtak el. Reggel 6 óráig a késő esti órákig több, mint 2500 vásárlót szolgáltak ki.

## Sárkány Ferencé fényezőnapja

Becsülik szeretik a Hajlított Bányagyárban Sárkány Ferencé elvtársnőt, a fényező egyik dolgozóját. Munkájával vívta ki munkatársai elismerését: jelenleg már 1953 október 12-i tervét teljesíti.

A kétszeres jelvényes sztahanovista 1950 január 10-én kapta az első sztahanovista oklevelét. 1951 január 6-án az első, majd 1952 március 9-én a második sztahanovista jelvényt. Sárkányné 144 százalékos ért. el az augusztusi verseny során, november 7-re 150 százalékosra vált. Tegnap 61 darab ovális székülékárvát fényezett, majd a könyvnap tiszteletére egy kisebb könyvvállányt — terven felül.

## Aratják a rizst a Hortobágyon

A hortobágyi állami gazdaságok trösztje tiszaszentimrei gazdaságában szombaton már befejezték egy 60 holdas táblán a rizs aratását. Hétfőn reggel pedig ott már a kombájn is munkába áll — cséplés a rizsi. Nem kell a terményt a gépbe hordani, a kombájn végigmegy a földön s így sokkal kisebb lesz a szempergés.

Hétfőn megkezdik a rizs aratását a borsósi és bődönhádi állami gazdaságban is. Mindentütt szépen fejlődött a rizs, átlag 20—22 mázsás termés várható.

Az idén új módszert vezetnek be: a rizs szalmáját a cséplés után azonnal besilózzák. A még ki nem száradt rizsszalma szárában lévő cukortartalom így nem alakul át cellulózzá és ezáltal sokkal jobb lesz az állatok takarmányozására.

## A dolgozók kívánságára...

Nagy tömegek szemlélik nap, mint nap a Corvin Aruház kirakatát. Különösen a 27,80 forintos vászonnak, a 31 forintos szövetnek van nagy sikere: egyre jobban vásárolnak belőle. Szombaton főleg a fianeláru és a szövet fogyott: 97,650 forintot forgalmazták. A dolgozók igényeit veszi figyelembe az áruházzal, mert minden vásárlás, így ma is délután 9-től 12 óráig nyitva tart.

## Három tűzoltó házassága

A hajdúszoboszlói tűzoltóalak tanyája életében fennállása óta nem történt olyan esemény, mint tegnap: tagjai közül három tűzoltó kötött egy napon házasságot. Kerékgyártó Mihály Kovács Máriát, Szeiffert Sándor Zagyva Rózát, hajdúszoboszlói dolgozó paraszt leányát és Hódos János tűzoltó Hunyadi Etelkát, a debreceni Magvizegő Intézet dolgozóját vette feleségül a szoboszlói anyakönyvvezető előtt.

Az új házaspárokat nagy szeretettel köszöntötték a tűzoltóalak tagjai.

## KORAI VETÉS — TÖBB TERMÉS

Napok óta szorgos munka folyik a nádudvari Vörös Csillag (sz. sz. csatlakozott) földjein a hat traktor mellett a lófogatok is a számaszetésnél dolgoznak. 20 hold őszi takarmánykeverék és 30 hold lucerna után hozzáfogtak az őszi árpa vetéséhez.

Szombaton már kora reggel dolgoztak a földjein — s tegnap

estig már több mint 100 hold földben benne volt az árpa vetőmag. Az idén még fokozottabban alkalmazzák a Vörös Csillagban is az új agro-technikai eljárásokat: keresztisorosan vetik az őszi árpa vetéshez.

Gyorsan halad a munka, a dolgozók így harcolnak a korai vetéssel a magasabb termésért.

## GÖRBE TÜKÖR KI AZ ERŐSEBB?

Borotva elvtárs, a Falemezgyár üb. titkára megtörtölte izgatott homlokát. Játékosan kezdett egy nadrágszíjából rögtönzött légyesapóval — kényelmesen — társulój feladat nélkül hátraldulva székelben.

— Itt ez a nagy meleg — dörmögte a bajszu alá. — Tönkreteszti, kikészíti az embert. Míg a melegtől kardoskodott, szemé hirtelen az íróasztal szemből néző ajra tévedt. Versenyablak, grafikonok sorakoztak ott az 1951-es esztendőből (!)

— Szent Habakuk — kapott Borotva elvtárs a fejéhez. Holnap augusztus 20. és még most sines kész az üzem versenyeredelése. (Egyelőre még azt sem tudjuk, kinek nyújtsa át a szakszervezet versenyzáslóját, amely a sarokban porosodva várta a jobb időket.)

— Na, majd csak lesz valahogy — nyugtatta meg önmagát. Felállt és öles léptekkel járkáni kezdett. Hirtelen kopogtak az ajtón. Vámosi elvtársnő — az üzem fiatal DISZ titkára lépett be.

— Borotva elvtárs — újságolta boldogan — Tóth Feri a csiszolóban befejezte augusztusi tervét. Végre most már mi is beszélhetünk a terv teljesítéséről folyó versenyben.

Borotva elvtárs kissé értelmetlenül nézett a lányra. Nem tudni (ez még ma is titok), a nagy meglejtő vagy a tömegkapcsolat elhanyagolásából, de sehogy sem tudta maga elé képzelni a fűt képt.

— Melyik Tóth Feriről van szó? — lépett közelebb a DISZ titkárhoz.

Vámosi Irén összecsapta a két kezét.

— Nem ismeri? — hisz maga mondta a mullok, hogy a fiatalok őt tekintsek példaképüknek! Borotva elvtárs zavartan köhögött. Eszrevette, hogy láthatóan alábbszáll a DISZ titkár előtt a tekintélye. Hogy zavarát leplezze, mentegőzni kezdett.

— Tudom... tudom... már... de... hát...  
A lány nem hallgatta végig. Köszönt és kiment a teremből.

Másnap Borotva elvtárs bosszúsága ellenére is 7 óra helyett reggel 6-kor bent volt az üzemben. Az egész előkészítő osztály, de maguk a dolgozók sem értették ezt a fürgeséget.

— Nézzétek, Borotva elvtárs — újságolták egymásnak a fiatalok. — Vajjon mi az oka annak, hogy ilyen jókor bejött az üzembe?

— Biztos sok dolga akadt — hangoztatták egyesek.

— Dehát máskor sosem siet egy percelt sem (!)

A fiatalabb tanulók erre kuncogni kezdtek. Már ők is számtalanszor tapasztalták, hogy még 7 óra előtt egy percelt is zárva van az üb. szoba ajtaja.

Borotva elvtárs közben mit sem törődve a nagy érdeklődéssel, lazán tevékenységbe kezdett. Először is a versenyfeladást kereste fel. Az augusztusi versenyadatokat kérte el tőle. Aztán a lakaritónőnek hagyta meg, hogy a szobájába vonul, ne zavarják. Később az adminisztrátúrára lépett át, indigót, papírt vételezett. Mikor mindezzel készen volt, beárkózott a szobájába.

A csőnd és hűs levegő varázsára megkönnyebbülten sóhajtott fel. Aztán mint egy nagy hadvezér, kirakta maga elé a papirokat. Munkába kezdett. Telt az

idő. A portáscsoba örcg verklje clesörmpölte a fzet. Míg ő a szobájában ült, az üb. többi tagjai az üzem ebédlőjében gyűltek össze. Azt vatták meg, hogy mennyi „nedűt” rendeljenek az esti ünnepségekre.

— Nekem az a véleményem — hangoztatta a szoc-pol. felolós, egy többbhetes panaszevetlet lengetve — hoggha 50 uteri rendelünk az is kevés lesz.

— Ne beszéljen már ilyen. — csatlant fet hirtelen az elnök. — Negyven liternél nem kell több!

— A mullok is így voltunk — keveset rendelünk, aztán nygthaltuk a bajszunkat, — sopánkodott a munkavédelmi megbízott. — Neki különben is, mint teendő esaposnak, az egész ügyben nagy volt az érdeklődése.

— Döntsön Borotva! — Ez a javaslat hirtelen hangzott el, de gyorsan tetj is követte. Az üb. tagjai (nem tévedésről van szó) kiüldöttséget menesztettek Borotvához. Mikor az nagynehezen útkészülődött a borbizomság, illetve tévedés ne essék, az üb. folytatta döntő tanácskozását(!)

Közben, míg a borvitá folyt, sok érdekes dolog történt. Többek között az hogy hirtelen támadt forgószél kirepítette Borotva elvtárs iratát az üb. szoba ablakából. A versenyjelentések egy részét csak a késő délutáni órákban találták meg. Borotva elvtárs a nagy sietésében ezt nem vette észre. Csak írta, rendületlenül írta az adatokat. Délután 3 órára (a borvitára is pontot téve) kész lett a bölére eresztett beszámolóval. Mikor végezt — sétálni ment. Jökedvően, vigan fűgöröszte végig az utat. Bizton élvezte, mivel a párttitkár szabadságon van — őt tapsoják majd meg az esti ünnepségen.

Délután 6 órára valóban szüntűtig meglte a nagy kultúrterem. Még az állóhelyen is vendégek, ismerősök szorultak. Micsoda tömeg — lelkesedett Borotva. — Itt vannak a legjobb dolgozók is, kivétel nélkül mind. Ilyen tömeg előtt beszélni nagy tisztség. Mégis csak szép ez a szakszervezeti megbízatás, ez a munkásosztály érdekeiben végzet társadalmi munka. Mikor felállt, azt sem tudta hogy faszítsen. „Elvársak” — kezdte — nagy évforduló fordulását köszöntüük most. Ma tölti be harmadik életévét szép alkotmányunk. Mikor ezt így elsorolta, a versenyértékelésre tért át. Egy papírlapról felolvasta a legjobb névsorát. Az augusztus 20-i versenyben legjobb munkát végző Tóth Ferenc csiszoló, 120 százalékról 180 százalékra fokozta normáját. Második Szabó András gépmunkás. Borotva folytatta akarta, de egy nyugtalan hang félbeszakította:

— Mit beszél? Szabó András olvasta?! Hisz az már három hete nincs is az üzemben!...

Borotva elvtárs előtt sötétlődni kezdett a világ. A hirtelen támadt hangzavarban valószínűleg akart, de egy szó sem jött a torkára. Megkapaszkodott az asztal szélében de még onnan is lejjebb csúszott a keze, te valahova a mélybe...

Arra eszmélt fel, hogy az udvaron van és felesége, társai bort öntenek beléje. Pont azt a bort melynek megrendelését ő is fél napig hadakozott.

— Ez a bor, ez a bor — dörmögte. — Kettejük közül mégis csak ő lett az erősebb!... K. T.



Kája

1-től szep... irtak a... okai. Na... nk boldog... tól, akik... keiket e... et öröm... k a felsőbb... ógusok.

élejár... a leve... Vince, a... szes dol... ben arról... hogy az ó... jobban is... asztok a... zdiakodás... Ezt bizo... hogy köz... t alakult... tenek a

Erdei Er... szesi ál... nak leve... itt szer... ost ismét... hogy to... legyen a... gaskodá... nyte Gá... dolgozója... gi szak... ak.

négytá... fogadta... gerte ezt... nánovista... nemcsak... állították... tetlen le... példát az... munkások... rnak a

ben élen... ében szá... örömmel... ról-napra... szet leve...

valami

ban, Bék... két em... ét, mely... erjedt... ppolgán... mint a... om, szó... zabályo... as-Körös... melnek... térme... kérték le... Kövösök... el Scg... fel le... zótárig... ó lesz... ódat te...

tervek... fejlebb... a, mint... d vagy... id meg... ség is... idék... mert a... sokkal... az or... zás.

bbéjét... on faj... w, há... tenni... t. Ir... arra... m elég... a.

arról... zni le... föld... kaphat... et tar... k em... a for... jognak... ár de... a ott... peket s

Ma 13 gép dolgozik a ladányi gépállomáson

A püspökladányi gépállomás ug... rászorúen fejlődött. 1948-ban még... 12 traktorral és 12 ekével kezdett... hozzá a munkához. Aztán év-ö... évre gazdagodott, egyre több és... több lett a traktorok, a velőgépek. 1950-ben, az ötéves terv első évé... ben épületeket, műhelyt, csépő... szint traktorszint irodát és lakás... kapott. Jelenleg 24 cséplőgépe, 25... traktora ekével, boronával, nehé... zteggel, röglőrotárcsával, vető... géppel felszerelve — négy szelek... tora-gépkocsija és négy vontatója... van. Ebben az évben tovább épít... kezik. Elkészült egy új cséplősz... az idén épül még a munkagépek... részére hangárszín, 100 férőhelyes... pavilonműhely, irodahelyiség és la... kás is.

Ilyen felszereléssel a püspökladányi gépállomás... nak minden lehetősége megvan... arra hogy a környékbeli term... előszövetkezeteket, termelő... szövetkezeti csoportokat segít... se a magasabb termés elérésé... ben.

A gépállomás szép eredményeket

ért már el eddig is: az elmúlt év... ben 128 százalékra teljesítette ter... vét és megkapta a megye legjobb... gépállomása címet.

Az idén sem akarnak lemaradni a püspökladányi gépállomás do... zói. A tavaszi tervüket 118, a nyá... rit 88 százalékra teljesítették. Most... arra tettek ígéretet, hogy őszi ter... vüket 110 százalékra teljesítik.

A jobb és gyorsabb munka ér... dekében versenyre hívták a ná... dudvari gépállomást nemcsak... mennyiség, hanem minőségi... munkára is az Októberi Szoc... lista Forradalom évforduló... jára.

Az őszi munkához alig 10 napja... hogy hozzákezdtek, de már igen... szép eredményt értek el. Ez azt... bizonyítja, hogy versenyvállalásu... kat nemcsak papírra vetették, ha... nem azt teljesítik is.

A nádudvari gépállomásnak, bi... zony nagyon meg kell hűznie a... munkát, ha nem akar lemaradni... Püspökladány mögött.

A gépállomás eddig már őszi... tervét 13,5 százalékra teljesi...

tette, mintegy 1500 holdon vé... gtezte el a mélyszántást, vető... szántást.

Ugyanakkor a szövetkezetek föld... jeln már a vetéshez is hozzáfogott.

Az őszi munkákban a kommuni... sták és a DISZ fiatalok mutatnak... példát. Kovács József, a gépáll... omás elnöke kommunista traktó... rosa első lett a nyári terv teljesi... tésében. Harminc vagon gabona... helyett több mint 44 vagon gabo... nál csépell el. Az őszi munkában... is igen példamutatóan dolgozik. Egy hét alatt két műszakban több... mint 80 normáholdat szántott fel. Igen kiváló munkát végzett Bácsi... Sándor traktoros is. Kovács Ferenc... el áll párosversenyben. A nyári... munkák idején Kovács lett a győz... ez.

Az őszi munkában most Bácsi... Sándor vezet, mert eddig 180... holdat szántott fel, tervének 24... százalékat.

A gépállomás dolgozói az időben... való őszi munkák elvégzése érdeké... ben elhatározták, hogy vasárnap is... dolgoznak. Ma is 13 gép végzi a... szántást-vetést.

R. B.

A kabai körforgó burgonya

A begyülési miniszter ki... adta az intézkedést a kapás... növények begyüléséről. Esze... rint minden termelő köteles a... kukorica, napraforgó és a bur... gonya betakarításának meg... kezdését a tanácsnál bejelent... teni, amelynek engedélye olap... ján — ha a termények érett álla... potban vannak — megkezdőd... het a betakarítás. A községi... tanács ilyenkor a termelő be... adást könyvébe bejegyzí a be... takarítás kezdetét. Fontos ez... mert a betakarítás napjától... számított 5 napon belül telje... síteni kell kukoricából és nap... raforgóból, 21 órán belül bur... gonyából a beadást. Azoknak... a termelőknek, akik nem tes... nek elegendő a beadásnak, 5-10... százalékkal fel kell emelni a... beadási kötelezettségüket, el... kell őket számoltatni és kártér... rítést kell követelni. A kártér... rítést a szabadpiaci árnál 20 szá... zalékkal magasabban kell meg... állapítani.

Kabán a miniszternek ezt a... rendeletét eggesek igen júr... csán alkalmazták. Teljesítették... például a burgonyabeadásnak... de nem a saját termésüket ad... ták be, mint a rendelet előírja... hanem abból a burgonyából... teljesítették, amelyet előző nap... egy másik dolgozó paraszt vitt... a begyülési helyre. Ezt a vis... zálást az tette lehetővé, hogy... a Mezőker kabai vezetője a... begyülőt burgonyát 1,30-es... áron értékesítésre adta át a... földművelésügyi miniszternek... gesboltjának.

A piaci forgalomban 2,50... volt a burgonya kilónkénti ára... szívesen vették tehát 1,90-ért a... beadásból értékesítésre átadott... burgonyát, amelyet nyomban... visszavettek, újra beadták, de... most már új néven szerepel a... tétel a beadási könyvben. Ka... bán így indult körforgásnak a... burgonya, így csapták be az... állományt, mert az nem kapott... újabb burgonyát, hanem csak... kilónként 1,90 fillért. Márpedig... burgonyára van szükség.

Erre a visszaélésre legelőbb... Dobrosi Jenő, a kabai begyül... és csoport vezetője figyelme... sítet. Szóval is tette az ügyet... Sain Imréné, a földművelésü... velkezet ügyvezetőjének.

— Nincs itt semmi bíbo —... mondotta erre Sain Imre — a... földművelésügyi miniszter is... jött, meg a Mezőker is — de... Sain arra már nem gondolt... hogy ezzel a manipulációval az... állam jár rosszul. A gyors... teplezés megakadályozta, hogy... Kabán a körforgással „csak”... 40 mázsa burgonyát kösít... tották meg az államot.

A burgonya kabai körforgá... sít már megakadályozták. Meg... kapják a szigorú rendelkezé... sít a begyülő szervek, hogy... a beadott burgonyából nem... lehet egy kiló sem a piacra... adni.

A kabai körforgásra rdemes... felfigyelni, hasonló esetek a... többi községekben is előfordul... hatnak.

MEGJELENT AZ „ÉPÍTÜNK“

Az Unnepi Könyvhét számos... újdonsága között megjelent a... debreceni írók folyóiratának az... Épitünk-nek legújabb száma. Ez... nemcsak terjedelemben, hanem... tartalmi színvonalában is felül... múlja a harmadik évfolyamban... tartó eddigi hét számot és min... denképpen méltó az Unnepi... Könyvhéthez. Az összes irodalmi... folyóiratok közt itt kap legmél... több megemlékezést Möriz Zsig... mond is. Erthető ez, hiszen a... nagy magyar prózaíró szülőfal... ja után ezt a várost szerette... legjobban, ennek urai gyonyolta... ki leggyakrabban. A most meg... jelent Épitünk-ben először kerül... az olvasók kezébe Möriz egyik... debreceni riportja és eddig ismer... tetlen debreceni vonatkozású... fényképanyaga.

Ebben a számban Boda István... Bihari Sándor új és egyre szebb... versekkel jelentkezett. Asztalos... Bálint, Koczogh Akos első novel... láit is közli az Épitünk. Külön... figyelmet kell egy diáklánynak... Új Irénnek Villám C. elbeszélése... Ez a novella példát mutat könyv... tárosainknak és az olvasóknak... egyaránt.

A megjelenés szép és gyors... munkájáért Kobzos József elv... társat és a Szabadság Lapnyomda... dolgozóit dicséret illeti. Marjai Márton

SÁRRÉTUDVARI, 1952 ŐSZÉN

Sárrétudvari dolgozó parasztá... jó munkát végzett eddig a begyül... tésben. Arpabeadását 133 száza... ra, rozsbeadását 270 százalékra, to... jasbeadását 126 százalékra, barom... fbeadását 100 százalékra teljesítet... te. A kövér-ertes beadásnál 80 szá... zaleket ért már el, szeptember 5-én... adott át 21 kövér sertést. A közég... a búza beadásával maradt még... csak el-itt 92 százalékos az er... deménye.

A jövőévi nagyobb termés ér... dekében Sárrétudvari felkészült az... őszi mezőgazdasági munkák vég... zésére: ettől függ jövő évi begyül... tés tervük sikere is. Ha jól trá... gyazzák a földet és jól szántják... (jobb terem — és a többtermésből... bőven jut a beadási kötelezettség... teljesítésére a szabadpiaci értéke... sítésre. Ezért indult most a csata... Sárrétudvariban.

Harc a föld zsírozójáért

A mezőgazdasági állandó bizott... ság alaposan tanulmányozta a mi... nisztanács határozatát az 1952... évi őszi növénytermelési munkák... végrehajtásáról. A tanácskozáson... mint egyik legfontosabb teendő... nek, a trágyázásnak a kérdése is... szóba került. Megállapították, hogy... ezen a téren hiba van Sárrétudvar... ban. Volt udvar szép számmal, ahol... 2-3 éve ott hevert a trágya — a... gazda pedig panaszkodott, hogy... sovány a föld és nem terem eleget. Természetesen, hogy ahol a kizsartó... földnek nem adják meg a zsírozó... ját, a trágyát, ott nem is várhat... tak bőséges termést. E határozták... hogy a trágyázás érdekében szű... körű felvilágosítómunkát végeznek... és gondoskodnak arról, hogy a he... véő trágya minél hamarabb a föld... be kerüljön. A mezőgazdasági ál... landó bizottság tanácskozása után... a tanács is megbeszélte az őszi... szántás-vetés munkáját, kidolgoz... ták a község betakarítási tervét és... őszi vetéstervét.

A tanácsháza folyosóján két... nagy táblán hívják fel a dolgozó... parasztok figyelmét a soronkövet... kéző feladatokra. Az egyik táblán... ez a felírás:

ŐSZI BETAKARÍTÁSI TERV  
Gyapot november hó 5-én,  
kukorépa november 5,  
tengeri burgonya, napraforgó  
szeptember 20-án,  
dohány szeptember 30.  
takarmányrépa november 5-ig

kerül beakarításra,  
A másik táblának ez a felírata:

ŐSZI VETÉSTERV  
A határidők a következők:  
őszi búza október 20,  
roz szeptember 20,  
őszi árpa szeptember 15,  
őszi takarmánykeverék szept. 20,  
lucerna szeptember 15.  
A mélyszántási határidő novem... ber 15.  
Ezt a munkát 3412 holdon kell el... végezni.

Az első diadal

Sárrétudvariban a jól szervezett... munka nyomán megszüetett az első... diadal: a megye legjobb erede... ményét érték el a trágyakihordás... ban. Jól hasidat a többi munka... s és jutalmul megkapták, mint leg... jobban dolgozó község a megyei... vándorzásót. A szelektorozást is... megszervezte a tanács.

Megállapodtak a gépállomással... hogy a földművelésügyi miniszter... udvarára szeptember 5-én kiállítják... a szelektort. A tanács kidoboltára... a szelektorozás megkezdését. Czók... Imre és még több dolgozó paraszt... el is vitte velőmagját, de a szelek... tornak színt se látták. A gépáll... omás nem teljesítette a megállapo... dást a sürgetere a tanácselnök... nek azt mondták, hogy Szerpen... van a gép, de amikor kijerült... hogy ott sincs, beismerték, hogy a... szelektor bizony még javítás a... tál. A gépállomás ezzel a magatár... tásával nem szolgálta az őszi terv... sikerét, javítsa meg munkáját, hogy... Sárrétudvari megtarthassa a győ... zelmű zászlót.

Példát mutat a mezőőr

Az őszi betakarítás és szántás... ellenőrzésénél fontos szerepe van a... mezőőrnek. Hegedűs Gyula mező... őr feladatát pontosan látja el, mint... kommunista példásan jár elől a... maga 7 ho das gazdaságában is. Ten... gerijét már letörte és évi beadását... teljesítette. A trágyát kihordta. Az... ő szavának van is fogalma, mert... személyes példájával mutatja, ho... gyan kell harcolni a község jó hí... réért az őszi terv határidőelőtti... tesítéséért. Gondja van arra, hogy... a felügyelete alá eső területen... idejében törjék a tengerit, szedik... a burgonyát, vagy a napraforgót. Minden este jelent a tanácsnak... hogyan áll az ő határrészében a... munka.

Keresztisorosan vet az Új Élet tszcs

Sárrétudvari egyénileg dolgozó... parasztságának azonban az Új Élet... tszcs mutatja a példát. Akkalmazza... a többtermést jelentő szovjet ag... rotechnikai eljárásokat. A gazda... gyűlésen Oláh Lajos, a tszcs el... nöke bejelentette: minden őszi ka... lászost keresztisorosan vetnek. A... káluban még nem történt megelő... zően keresztisoros gabonavetés, de... a tszcs példája nyomán már több... dolgozó készítül, hogy ő is hasznosítja... ezt az eljárást, — neki is többet teremjen a földje!

Az egyénileg dolgozók figye me... Sárrétudvariban is egyre jobban a... termelőszövetkezetek felé fordul... Bizonyosság erre, hogy az Új Élet... tszcs-be legutóbb 15 család, a Kos... suth tszcs-be pedig 32 család lé... pett be.

A tanácsháza folyosóján a köz... ség betakarítási és őszi szántás... vetési tervét figyelmesen nézegetik... a dolgozó parasztok és egyik-másik...

fel is írja magának a határidőket. A tanács nyilvántartást vezet azok... ról, akik késlekednek a munkák... végzésével.

Akiken nem fogott a jó szó

A megyében Balmazújváros dol... gozó parasztsága indított először... versenyt az őszi munkák sikeres... végzéséért. Az istállótrágyának... a földre való kihordását szeptem... ber 25-re vállalta. Sárrétudvariban... szeptember 15-re már jórésben... teljesítik ezt. Ez a nagy versengés... azonban nem szabad hogy aza-á... gokra vezessen. Hiba, hogy Sárré... tudvariban, a falu alatt itt-ott ta... lálni először trágyakupacokat, ami... azt bizonyítja, hogy vannak a falu... ban még olyanok, akiknek még nem... fogott a jó szó, akik nem látják to... vább az orruknál, lusták a szántó... földre fuvarozni udvarukról a trá... gyát és inkább kiborogatják a fa... lyuzéban. Az ilyenekkel szemben ke... mény kézzel járjon el a sárrétud... vari tanács, mert ártnak jövőévi... termésüknek, mindannyiunk ke... nyérének. Szigorú megbüntetésük... hozzártartozik az őszi terv mara... dékáján teljesítéséhez.

Bence Mihály,

A többszörös milliomos tsz-ben

Azokból a gazdag tapasztalatok... ból, amelyeket a turkevei Vözs... Csi tag termelőszövetkezetben sze... reztet, elmondom, hogyan vonják... őt be egyre jobban a nőket a ter... melő munkába.

Megmondom őszintén: ott sem... ment ez mári; holnapra. Ott is... urakodott az a maradi feifogas... hogy a nőknél a fakanel való. Si... keresen harcoltak azonban e ma... radi feifogas ellen — mert

megteremtették a feltételeit an... nak, hogy a nők minél na... gyobb számban vegyék ki ré... szüket a szövetkezet munkájá... ból.

A szövetkezetnek szép, arnyas... parkban saját napközi otthona... s öbicsődje van. Teljesen ingyen... gondozzák a gyermekeket és in... gyen adják a napi ételmel is. Nagy... kényelemmel szereztek fel az ot... thont és a bölcsődét: soha nem fe... lejttem el az ott látott, boldogan... jálszadózó gyermekek seregét.

A nők bevonása a termelőmun... kába emelte a tagok jövedelmét. Hajós... István, aki az elmúlt évben már a fe... leségével együtt dolgozott, év vé... gére 618 munkaegységet — számol... össze. Kaptak 24 mázsa árpat, 18... mázsa tengerit, 6 mázsa búzát, kuk... rot rizst és még sok terményt s... azonfelül még 12,500 forintot is. Hajóséknak soha nem volt saját te... henük, nem volt házuk. — minoig... a kulákok igáját húzták. Most bo... dog emberek, szép családú házuk... van, fiasthenel is vásároltak, vé... resi Kálmánnak is dolgozott a fe... lesége és így vásárolta 11.000 fo... rintért házat, vettek kerékpárt és... egy szép modern gyermekkocsi.

A nők munkája különösen... hasznos a kertészetben és a... gyapottermelésnél.

A jövőben még nagyobb alkalom... lesz a munkára, mert a tiszalóki... vízmű elkészülte után a szövetke... zet 2300 holdon vezeti be az ön... telőzés gazdálkodást. Nagyon jó... vedelmző ez — tavaly 750 holdon... termeltek rizst, ötmillió forintot... kaptak érte.

A Vörös Csillag sikeres gazdál... kodásának egyik fontos a ténye az... én meglátásom szerint az negy... bátrán alkalmazzák a szovjet ne... zőgazdasági tapasztalatait. Lovas... Lajos elvtárs, a szövetkezet elnöke... mondotta, hogy Jegorov elvtárs... amikor a szövetkezetet meglátogal... ta, felhívta figyelmüket arra, hogy... a kertészetben a termést nagyban... lehet fokozni azzal, ha a földet fe... hanuval és baromfitrágyával jár... tják.

Azonnal megszervezték a trágya... gyűjtést. A begyült trágyát fei... használták a karfioltermelésnél. Az... eredmény a szovjet tudóst igazol... ta: 6-7 kiűös karfiolokat termel... tek.

A 7000 holdas gazdaság a... szovjet példa nyomán már... megkezdte a harcot az aszály... ellen. Bevezetik a füves veté... s forgót és szélfogó pástákra... erdőcskére 3 millió facseme... tét telepítenek. Így török meg a... szárító-küszög szelek erejét... így védik termésüket az aszály... tól.

A Vörös Csillag kertészetében

már kijelölték azokat a táblákat... ahol a szovjet tapasztalatok felhasználásával citromot narancsot fog... nak termelni. A kegyes növényeket... árkokban termelik, hogy télire be... fedhessék a fagyok elől.

Az építkezésnél láttam: min... denütt arra törekednek, hogy mi... nél többet takarítsanak meg. Most... épül két nagy fiatazó — 50-50... kocára. A kulicákat deszka helyett... hasított dorongfából, galyfából ké... szítik. Igen nagy megtakarítás ez... mert a deszka igen kevés portéka. A két fiatazó és a szövetkezet tag... jai építik és a háziépítkezésnél... százezer forintot takarítanak meg.

Gazdag a szövetkezet, többsz... rös milliomos, de nem paza... rol, gyűjti erőit a még nagyobb... feladatok megvalósítására.

A Vörös Csillagban állandóan... ében tartják a versenyszellemet. Nagy lendű erőtel jelent ez a ter... mézésben. Az igazgatóság gondos... kodik a rendszeres értékelésről de... gondoskodik a jutalmazásról is. Azokat a tagokat, akik a termelés... ben kimagasló eredményt értek el... külön jutalomban részesítik.

Ez évben már 12.000 forint ju... talmat osztottak ki a legjobb... dolgozók között.

Azt mondják a kevickek, hogy ez a... legjobb befektetés, mert százszo... rosan visszatérül. Ugy is van. Igen... jó lenne, ha ezt a jutalmazási rend... szert a hajdú-bihari szövetkezetek... nél is minél előbb bevezetnék.

Elmondotta: Simon Imre, a hajdúbüszörményi II. Kon... gresszus tsz elnöke.

# A KOMMUNIZMUS ÉPÍTÉSÉNEK ORSZÁGÁBÓL

## Élet virul a volgántúli sztyeppén

A Volgán-túli hatalmas sztyepp-vidék földművelésének történetét egyetlen, párszavas mondatban el lehet mondani: az ember évszázados küzdelme az aszály ellen. A Kara-Kum sivartag forró lehellete ide is elért, s tönkretette a vetést, felperzselt a mezőket. A másik szörnyű baj a vízhiány volt. A sekélyvízű sztyeppi folyók kiszáradtak a rekkenő hőségben: vizért lihegett ember, állat, növény, föld egyaránt...

Ma öröm tölti el a szovjet ember szívét, ha a Volgán-túli vidék szomorú multját, biztató, deus jelenével hasonlítja össze. Nagyszerű munka folyik: a természet átalakítása! Még nem győzték le teljesen az aszályt, de amíg a multban gáttalanul pusztíthatott, ma zöld erdősávok erős bástyájába ütközik, amelyek védelme alatt az időjárásból függetlenül bő termést érlel a föld. A sztyeppre vízellátása sem nevezhető még megoldottnak, de tavak és víztározók százai, ártézi és egyszerű kutak, vízvezetékek épültek. — s ez már nagy haladás a megoldás felé vezető úton. Már enyhült az ember, állat, növény és a föld szomjúsága...

Már a jelen is nagyszerű, de menni mindent hoz a jövő! A nagy Sztálin akaratából nemzedékek vágya válik valóra és ez a valóság egyre láthatóbb alakot ölt. A Volgán már kirajzolódnak a vízterületek, a bukógáták, a hajózásipek kövonalai, a sztyeppén gyors intemben haladnak az építési munkálatok.

A közép-volgai öntözési berendezés építésszervezetének munkafeladatait számadatok világítják meg a legpontosabban: 30 ezer kilométernyi összhosszúságban kell medret kotorni a főcsatorna, továbbá az elosztó- és öntözőcsatornák számára, 940 szivattyúállomás épül s folyókon, völgyekben keresztül 1300 gátat kell emelni. Amikor elkészül a nagy mű, egyedül a Kujbisev-területen 32 kerület fölött látja el az étető vizet.

Nagy a jelentősége a helyi vízgyűjtésen alapuló öntözőberendezéseknek is. Az egyik ilyen berendezés a Csernovka-folyónál épül, s mintegy 1800 hektárt öntöznek majd vele. — Ki gondolta volna, hogy a Szamarának ezt a kis mellékfolyóját ilyen nagy teljesítményre lehet befogni!

A Csernovka partján terül el a több kolhoz egyesüléséből keletkezett „Lenin”-kolhoz. Ez évről-évre egyre jobb munkabeszámot fordít a Csernovka duzzasztására, különben a községnek nem lenne vize. A Csernovka azonban így sem fedezi a sokrétű gazdaság vízzükségletét. A kolhoz ártézi-kutat fúrt, a kerek öntözéséhez pedig a Szamarafolyótól 6 kilométer hosszú csövezetékét és vízátemelő szivattyúállomást épített.

A kolhoz a nehéz körülmények között is szépen boldogul öntözött gazdaságával. Jövedelme a múlt évben meghaladta a 2 millió rubelt, s ebből 40 százalék az öntözött földek bevételéből eredt. De az öntözött terület további növelése nagy munkával és költéssel járt volna. Más megoldáson gondolkodtak!

Ekkor derült ki, hogy a kis Csernovka folyó nagy erő! Megálapiották, hogy a község közelében 15 millió köbméteres víztározót lehet építeni, ami azt jelenti, hogy a Csernovka nemcsak a „Lenin”-kolhoz területének jelentős részét öntözheti, hanem a közeli szovhoz és a „Csapajev”-kolhoz földjeit is. Az elgondolás kivitelezéséhez 1150 méter hosszú és 14 méter magas gátat, bukógátát, sok kilométeres csatornarendszert kell építeni. A kolhoz erejét meghaladta ez a feladat, mire az állam fölt a segítségére, s magára vállalta a csernovkai öntözőhálózat megépítését.

A kolhoz dolgozói a csernovkai öntözőberendezés építését egybe-kapcsolják a mezőgazdasági kultúra fejlesztésével. Több villamosenergiát használnak fel majd a termeléshez. Az új életben, amely a kolhozra köszönt, villamos talajművelő gépeket, villamos fűtésű téllakokat, üvegházakat helyeznek üzembe, s minden munkálgényes folyamatot teljesen gépesítenek.

A nyári hőségben ellankadt Csernovka engedelmesen elfogadta gáttal elzárt új helyét. A

gát túlsó oldalán már lelkes és lendületes munka folyik. Országos viszonylatban nem nagy ennek az építkezésnek a mérete, különösen, ha meggondoljuk, hogy az emberek naponta hallják és olvassák, képeken és filmekben pedig látják a kommunizmus építkezéseinek lenyűgöző arányait...

De mégis nagyszerű teljesítmény. A kis Csernovka-folyónál végbemenő lüktető építkezés is hozzájárul, hogy élett viruljon a Volgán-túli sztyeppélen. Az életet szépíti és erősíti.

## LENIN NEVÉVEL

Írta: SZERGEJ SZMIRNOV

Hétköznap, és mégis ünnepélyes.  
Híre száll messi országokba.  
Szovjet hazánk, ajándékul nekéd  
öt tengert szedtünk egy csokorba.  
A sztyeppén át medre már elkészült  
S mindenütt így beszél a habja:  
Győzelem! A Volga-Don megépült,  
S megnyílt, mint kapu a holtapba.

Vajda Ferenc fordítása

## 17 emeletes szállodát építenek Moszkvában

A moszkvai Komszomol-terén 17 emeletes szállodát építenek — jelenti a „Moszkovszkaja Pravda”. A 136 méter magas szállodában 350 kényelmes lakosztályt, ezrenkivül éttermet, postát, távirát, bankfiókot, olvasótermet, borbély- és fodrászműhelyt rendeznek be. Téli-nyáron különleges berendezések biztosítják a helyiségek kellemes hőmérsékletét. Zajtalanul működő gyorsfelvonók szállítják majd az utasokat az emeletekre.

A 17 emeletes szállodát hamarosan átadják rendeltetésének.

## Elkészült a kievi televíziós állomás

A Krescsatikon, Kiev főútjánál felépült az az új, monumentális épület, amelyben a kievi televíziós adóállomás stúdiói helyezték el. A televíziós központban már megkezdődtek a próbáadások. Hetenként kétszer —

szombaton és vasárnap — filmeket és hangversenyeket közvetítenek. A kievi lakosokban már 2500 televíziós vevőkészülékkel szereltek fel. A környező falvak kolhozparasztaí is sok televíziós vevőkészülékkel vásároltak.

## A SZOVJET VEVŐK

Írta: V. V. Szusztova, egy falusi szövetkezeti bolt vezetője

### Fontos és érdekes

**szakma** a kereskedelm. El sem tudtam már képzelni, hogy másutt dolgozzak, annyira megszerettem foglalkozásomat. Öröm szolgálni a népet! Szinte fáj a szív az embernek, ha valamelyik árucikk kifogy. Emelkeztem, egyszer elfogyott a szovnovár. Beljakov körházi tisztviselő és Onyegin tanár meg éppen akkor akartak vásárolni. No, de nem voltam rest. Nem kellett sokáig várniok.

Alekszandr Grigorjevics Guszev, szövetkeztünk elnöke ezt szokta mondani:

— Olyan árúkat kell hozni a boltba, amelyek hamar elkelnek. A vevőket figyelmesen kell kiszolgálni. A szövetkezeti bolt az a hely, ahol a nép ellenőrzi az árú minőségét.

Sok kerékpár, rádió, ruházati cikk, stb. kel el nálunk. Persze, nem felelkezünk meg az apróbb dolgokról sem.

A tavaszi vetés és az aratás idején a kolhozparasztoik mind kint vannak a mezőn. Ilyenkor helybe viszünk nekik mindent, gyufát, cigarettát, dohányt, süteményeket, citromot rakok a koscsira és megylek ki a földelre. Mindenütt mosolygó, napbarnított, duzzadó izmú emberck fogadnak.

Már tíz éve dolgozom a szövetkezeti boltban. Ismerem minden vevőmet és a vevők is megszerettek.

Egyszer valaki éppen zárás előtt lépett a boltba.

— Bocssissan, neg — mondta —, hogy ilyen későn jövök. Valami ajándéknak valót szeretnék venni.

— Adhatok tanácsot?

— Kérem. — Nagyszerű szép-irodalmi könyveink vannak: „Az ifjú garda”, „Fehér nyírfa”, „Békét a világnak!”

— Köszönöm, csakugyan jó lesz.

Megkérdeztem tőle, kinck lesz az ajándék?

— Nőssüni akarok, a menyasszonyomnak.

— Nem akar karórát is vásárolni? Hazai karóránk van „Zvezdoszka”.

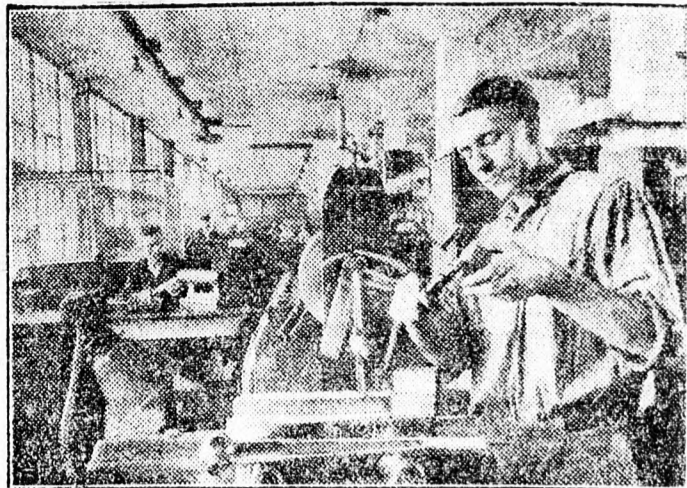
— Nagyszerű! Veszek a menyasszonyomnak órát. De egy szép fejkenő is jó volna.

— Akad az is. Talán kéket? Van mindenféle.

Egy hónap múlva ismét megjelent, akkor is sok mindent vásárolt. Ruhát, halóinget, bútorokat, gramofont.

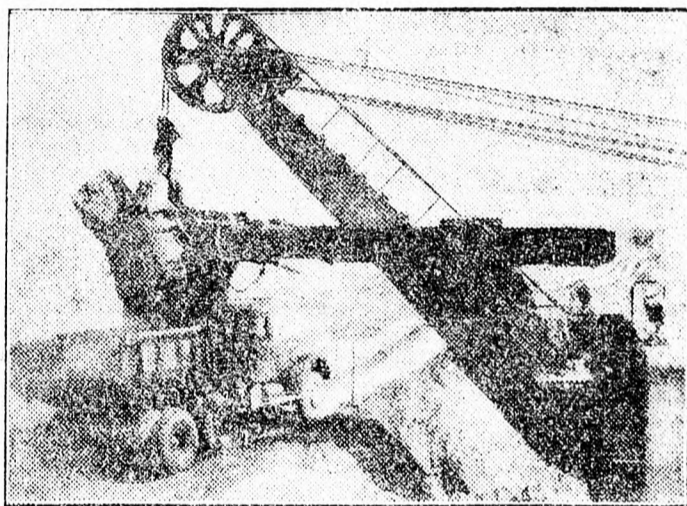
— Készül a lakodalomra? — kérdeztem. — Ha még kell valami berendezési tárgy, szóljon. Néztem az elrobogó teherautó után s csak úgy magamban mondtam: — Legyenek nagyon boldogok! Akiről beszéltek, körülbelül 5-6 kilométerre lakik tőlünk. Másfél éve volt az esküvője. Azóta is gyakran megfordul a boltban, állandó vevő lett.

## 250 százalék a XIX. kongresszus tiszteletére



A Szovjetuniónban hatalmas lelkesedéssel készülnek a Párt XIX. kongresszusára. A szovjet emberek nagyszerű munkafelajánlásaikkal is ünneplik a vöglörténelmi jelentőségű eseményt. J. Nyikolajev, a moszkvai „Sztálin” autógyár szerszámkészítő műhelyének kiváló gyalusa vállalta hogy a XIX. kongresszus tiszteletére teljesítményét 250 százalékra emeli.

## 4500 kilométeres öntözőcsatorna



A Volga és az Ural közt fekvő területen új öntözőcsatornákat létesítenek. A főcsatornák hossza 850 kilométer, az elosztócsatornák pedig négy és félezer kilométeren futnak végig. Már 650 kilométer hosszúságban dolgoznak a fő munkálatokon. Képzünk a csatornaépítkezésen működő extavatórt ábrázol, amint a csatorna alapárkából egy önjáró gépkocsit tölt meg homokkal.

## Ott, ahol a kujbisevi tenger lesz

A „Pravda” tudósítást közöl „Ott, ahol a kujbisevi tenger lesz” címmel.

Amikor a kujbisevi vízteremű hatalmas gátja elzárja majd a Volga vizét — írja a tudósítás —, létrejön a nagykiterjedésű kujbisevi víztározó. Valóságos tenger lesz ez, hosszúsága meghaladja majd az 500 kilométert, szélessége pedig helyenként eléri a 40 kilométert. A Volga vize eljut egészen a régi kazanyi fellegvár falaihoz és öntözi a Volga-menti aszályos földeket.

Ott, ahol a kujbisevi tenger lesz, ma még városok és falvak vannak. Ezeket át kell telepíteni. Az áttelepítés lebonyolítására új építőipari trösztöt alakítottak „Sztavropolsztrój” néven. A hátszaki átszállítás különleges hárszállító gépezetekkel végzik. Ezeket a gépezeteket a Szovjet Építészeti Akadémia tudósainak tervei alapján most készítik az OSzSszK központi gazdasági minisztériumának ipari vállalatai. A tervek szerint jövőre 860 házat visznek át Sztavropolból arra az új területre, ahol az áttelepített falvakból új város létesül.

A kujbisevi víztározó körzetében új gépkocsitűzhálózatot építenek, átépítik a telefon- és távírhálózatot, a Sztavropolból Ulanovszkig és Kazanyig terjedő területen megtisztítják a kujbisevi tenger leendő medrét a jáktól és bokroktól.

Jártál-e már Ujvárosban? Látta halgatagon ugyanazt esztendővel a paraszti nyomor csendőrszuronyon? Mert énbenem bennem, mint eg sötétre sikerült Ujváros! Mert az itteni emberek Veres Péter! És ne még kimerült Ujváros, miről is teg valamikor? Belepepett élet, nyomorúságodrolyen lehetsz márében.

A délelőtti vözen, kevés utastében mindösszFiatal lantónóvelevet, Boldog egy menyasszonkészül ta.alkozóolyan is ez az eg tanítónőnek itt zója az iskolával tanítja életünk örömeire a jövőlyen gazdag tera a kislánynak! Ittdon és vizsgálga a szemé olyan be te szavak nélkül minden gondolát — Jó lesz itt szeméből, ahogy pásztázik a közegos emberek köd — Most úgy lát töpreng, hogy is táj kis idő mult másra siklik, újja géd szerepétet forgat. Menyassz Rajtam kívül utasa. Falat köllre cenéből. Együtt közös feladattal formájn ennek vidéknek, itteni tozó, szépítő éle szorakozunk mi senyt olvasunk er tanítónőnek a sze brummogunk. szövege összetala — Jó lenne ké Filop György, szeméből.

Csakugyan, igar ime készülődik a ves szomszéd. — Gyerünk hát A kislány még pirosít arccal inté állomáson a lassú tal parasztleány, mint a bika. Ugy a kislány, S ez a lehel? Talán a aranykarjka párja

Alig hagyjuk el hany lépés és vid szönt. Keresük és neveléseltől fűszé zödelő liget szelér lámzik az újvárosi medence ez, nines ka Ott vötköznek a liget lombjait al sokáig, mert a mos medencéhez öltözö tek. Igaz ugyan má ünnepre tervezték tását, valami mi miatt azonban csal rá. Addig már az leszi.

A tanácsházán élet. A tanácsítók fépercenként nyíll szóhoz. Most is, homondókat fürge a Tegláslór jött ide, szire — és majdn kezdő jövele oká lánya van és most na venni, de úgy nem lehet, csak a ló” vállalatnak, A nem értj miről van



### Előadás a Pártoktatás Házában

Pintér Vilmos elvtárs, a Megyei Előadói Iroda tagja, hétfőn délután 6 órakor „A bolsevik munkastilus alapelvei: kollektív vezetés, egyéni felelősség” címmel előadást tart a Pártoktatás Házában. Az előadás elvi és gyakorlati segítséget ad pártszervezőink vezetőinek a pártmunka további megjavításában. Az előadásra a VB tagok, munkatársak, üzemi párttitkárok, DISZ alapszervi titkárok és vezetőségi tagok tejenjenek meg.

### A szepesi Uj Elethen is örömmel fogadják az új belépőket

Ha valaki elindul a debreceni tátrában a szovjati út mentén, már messziről szemébe tűnnek a szepesi Uj Eleth tsz terengőnapraforgó, gyapotföldi, Már a sora reggeli órákban a Tágság vígan dolgozik.

A csoportban a napraforgót már leszedték. 60 hold jövő évi gyapotföldet előkészítettek. Az őszi árpa vetését is előkészítették. A traktorosok becsülettel megállják helyüket. Eddig már 100 katasztrális hold mélyszántást végeztek el.

A termelőszövetkezet napról napra fejlődik, jobb eredményeket ér el. Ezt látják a kívülálló egyénileg dolgozó parasztok is. Bundik István, Kovács Sándor dolgozó parasztok az elmúlt héten lépett be a csoportba, mert saját szemükkel látják annak előnyét.

A régi tagok örömmel, szeretettel fogadják az új lépőket.

Kellenberger György,  
Néplap levelező, Szepes.

### Újabb feladatokra készül a Hajdú-Bihari Népi Együttes

Sok szép eredményt ért már el a Hajdú-Bihari Népi Együttes kórusa: többször szerepeltek komoly szakkmai körök előtt Buda-pestben, műsorukból nem egy alkalommal közveitett a rádió és sok műsorszámukat hangfelvételre is vette. Az utánpótlás terén is komoly eredményekkel dicsekedhet, hiszen nincs még egy olyan együttes, ahonnan annyian kerültek volna a Magyar Állami Népi Együttesbe, mint ebből a kórusból. Patronázsunkból a kórus szintén kivesszék részesek a kórus vezetői és tagjai: sok debreceni és vidéki kórus munkáját segítik.

Az Együttes az egész megyei kórusmozgalom fejlesztése céljából hétfőn, szerdán és pénteken délután 6 órától a Vörös Hadsereg 28. alatt lévő kultúrházban „nyílt próbákat” tart, melyre meghívunk minden dolgozót, aki szereti a muzsikát. A „nyílt próbák” a most tanult kórusműveket kívül bemutatják azt is, hogy milyen módszerrel dolgozzák fel az új darabokat, sőt dolgozzák fel a régi darabokat is.

**NÉPLAP**  
A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Biharmegyei Pártbizottságának lapja.  
Felelős szerkesztő: KAPUSI ERZSÉBET  
Felelős kiadó: BARCSI GYULA  
Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-u. 3.  
Telefon: 42.54. és 48-40.  
Kiadóhivatal: Vöröshadsereg-útja 16.  
Állami Nyomda telephely

### A Rádió műsorából

**KOSSUTH-RÁDIÓ. 6-9:** Hanglemelések, közben 6:45: A Szabad Nép mai vezércikke, 7:30: Naptár 8: Hírek. 9: Egy falu — egy nőt. 9:30: Könyvűt a komoly zenéhez. 10: Csfn. Bumm! 10:40: Hanglemelések. 11: Béke és szabadság. 11:30: Szimfonikus zene, közben 12:05: Hírek. 13: Hanglemelések. 13:30: Hangos Újság. 14: Időjárás és vízállásjelentés. 14:15: Hangverseny a legjobban dolgozó bányászok kívánságára. 14:45: Mátavideki népdalok. 15:30: Hanglemelések. 16: Ismerkedjünk holnapunkkal. 16:30: Hanglemelések. 17: Egy hét a külpolitikában. 17:20: Hanglemelések. 17:40: Kincses Kalendárium. 19: II. féldél: 20: Hírek. 20:20: Aprillisi tréfa. 21:15: Hangképek a vasárnap sportjáról. 21:45: Hanglemelések. 22: Hírek. 22:10: Táncczene. 23: Szimfonikus zene. 24: Hírek.

**PETŐFI-RÁDIÓ. 8:** Hanglemelések — 8:30: Falurádió. 9: Református vallásos felőra. 9:30: Evang. istentisztelet. 10:15: Hanglemelések. 11: Miska hácsi lemez ládája. 11:35: Bányász-műsor. 12:05: 12:05: Bányászadalok. 12:50: Életünk. 13: Hanglemelések. 14: Budapest hangversenyterméből. 15: Kérdés — felelet! 15:20: Hanglemelések. 15:45: A Tartós békéért, népi demokráciáért c. lap ismertetése. 16: A Magyar Rádió ajándék-műsora. 16:40: Szív küldi szívnek szívesen. 17: A békét és a bányát. 17:32: Táncczene. 18:40: Lehar-est. 19:00: Filmmzene. 20:10: Hanglemelések. 22: Závodszyk Zoltán énekel. 22:25: A nemzet csalogánya.

**HÉTFŐ**  
**KOSSUTH-RÁDIÓ. 5:** Falurádió. 5:45-8:30: Hanglemelések. 5:55: Vasárnapi sporteredmények. 6:45: A Szabad Nép mai vezércikke. kb. 7:40: Naptár, 7:45: Külföldi lapszemle. 8:30: Műsorzárás. 11:30: Szólószok. 12: Hírek. — 12:30: Népi zene. 13:15: A Magyar Rádió kiscsegyülete játszik. 14: Időjárás és vízállásjelentés. 14:15: Hett. zenés kalendárium. 15: Utóór. híradó. 15:15: Hírek szerbül. 15:30: Chopin-művek. 15:50: Hanglemelések. 16:20: Most légy okos Domokos. 16:45: Műsor az útiúton zenei szakköröknek. 17: Hírek. 17:15: Ifjúszó hangja. 17:35: Dalolj velünk! 17:55: Jó munkáért szép muzsikát. 19: Táncczene. 20: Hangos Újság. 20:40: A begyűjtési verseny hírel. 20:45: 20:45: A Bolgár Zenei Hét. 22: Hírek. Sport. 22:25: Hanglemelések. 24: Hírek.

**PETŐFI-RÁDIÓ. 6:** Hanglemelések — 6:45: Jó reggelt, gyerekek! 7: Hanglemelések. 9: Hangszerszólók. 9:20: A Magyar Rádió ajándék-műsora. 10: Hírek. 10:10: Hanglemelések. 11: Ovodások műsora. 15: Magyar zenekari hangverseny. 16: Julius Fucsek. 16:40: Magyar népdalok. 17:30: Hírek. 17:40: A Rádió Népművelési Híradója. 18: Hanglemelések. 18:10: Beszélő állás. 18:40: Hanglemelések. 19: Természetudományi előadás. 19:15: Sportnyelvtudomány. 19:15: Szív küldi szívnek szívesen. 20: Zongoragyűjtés. 22: Jókévd az operetben. 22:40: Hanglemelések.

**Még ma kössön szerződést nyulaira**

minden mennyiségben a Prémis Allattenyésztő Vállalat, mert szerződés esetén prémnyulért elősúlyban kg-onként 12 Ft-ot egyé nyulért 10 Ft-ot fizetünk. Levél megkeresésre szerződés blankettát küldünk. Prémis Allattenyésztő Vállalat, Budapest, V. Sülő utca 1.

### PÁRTHIREK

**A VÁROSI PARTBIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYEI:**  
Üzemi, hivatali, kereskedelmi, közéleti pedagógus kultúrfelelősök részére ma — vasárnap délelőtt kilenc órakor értekezletet tartunk a Vöröshadsereg útja 28. sz. alatt a Művészetek Házában I. em. A fontos ügyre való tekintettel kérjük, hogy a párttitkárok és vezetőségi tagok megjelenéséről gondoskodjanak.

### A Pártoktatás Háza hírei

Ertesztjük a Pártoktatás Háza aktívait, hogy a szeptember havi programjait végezték el. A Pártoktatás Házában hétfőn délután 6 órakor „A Bolsevik munkastilus alapelvei: kollektív vezetés, egyéni felelősség” címmel előadás lesz V. B. tagok, munkatársak, üzemi párttitkárok, DISZ alapszervi titkárok, vezetőségi tagok részére. Tartja: Pintér Vilmos elvtárs, a Megyei Előadói Iroda tagja.

Kedden délután 6 órakor „Az Ideológiai fronton folyó osztályharc néhány kérdése” címmel segédelőadás lesz az SZK(b)P története és Sztaulin rövid életrajz propagandistái, alsó fokú oktatók propagandárium szeminárium vezetői részére. — Tartja: Elek János elvtárs, a Megyei Előadói Iroda tagja.

### H I R E K

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS:** Felhősebb idő, sokfelé záporosóval, zivattal, időnként élénk délnyugati, nyugati, majd északnyugatra forduló szél. A hőmérséklet nyugat felől csökken.

**A SAJTÓFIGYELŐ SZOLGALAT** ankétja szeptember 9-én, kedden délután lesz a Déri Múzeumban.

**MEHESSZGYŰLEST** tartunk vasárnap 11 órakor a Rakovszki iskolában. Kéki.

**A SZENT ANNA UTCAI** általános fiúiskolában dolgozók esti tanfolyama indul. Jelenlétek az iskola igazgatójánál Szent Anna utca 19.

### Mozik műsora

**BÉKE:** ma délelőtt 11 ó. 2 forintos helyárrakkal: Erdel történet, délután 2, 4, 6, 8, 10, 12 óra: 6, 8 órakor: A nép művésze. Uj csehulovák film.

**VIG:** ma délelőtt 11 ó. 2 forintos helyárrakkal: Békes napok, délután 2, 4, 6, 8 órakor: Előre tengerész. Debrecenben először. Hétfőn 4, 6, 8 órakor: Puskás ember. Magyarul beszélő szovjet film.

**METEOR:** ma délelőtt 10 ó. 2 forintos helyárrakkal: Békes napok. Délután 1, 3, 5, 7 órakor: Puskás ember. Hétfőn 3, 5, 7 órakor: A nép művésze. Uj csehulovák film.

**KERT:** ma délután fél 7, fél 9 órakor: Előre tengerész. Hétfőn fél 7 órakor: A nép művésze. Uj csehulovák film.

**HIRADÓ:** ma délelőtt 11 órától folytatatosan. Kinal nép gyűzelmé. Hétfőn 11 órától folytatatosan 3-ig, 4, 6, 8 órakor: Moszkvai dinamó stádión. Híradók. Uj olimpiai híradó. Változatos kísérő filmek.

**Népművelő I.: Rákosi-telep, 7 órakor: Sportbeszéd.**

**Népművelő II.: Kerekes-telep, 7 órakor: Sztrájk.**

**MODERN sportkocsi** eladó János u. 43.

**DIO** háló, kombinált-bűtor, konyha bűtor eladó Markólyanos u. 16.

**DIO** háló, festett puhafa háló eladó, Arany János u. 1.

**EDÉLŐSZEKRENY** eladó. Veres u. 22.

**PHILIPS** világvevő szuper új csöves eladó. Apafi u. 18/B. harmadik ajtó.

**ELADÓ** hálósobabűtor. Budai Nagy Antal u. 7. (voit Nemet utca).

**POLOSKAIRTÁST** cian. gázal felelősséggel vállal Kiss. Méliusz tér 7. Ugyan ott üzempékes, karikahajós varrogé eladó.

**ELADÓ** női singer varrogé. Boz u. 11. sz.

**ELADÓ** DKW motor. Debrecen. Nagy Sándor József u. 7.

**ELCSERELNEM** szobakonyha, speizos, jószágirtartásos lakomát hasonlóval, Bővös 33. Kecskés.

**ELADÓ** márkás zongora nagyobb gyermeké. Szt. Anna 33. keresztúlpület.

**VILÁGVEVŐ** szuper rádió négylámpás eladó. Kálmán tér 3.

**EGY** szép reklám eladó. Kossuth u. 53.

**FÜRDŐKÁLYHA** és fűrdőkád eladó. Bercsényi u. 105. sz.

**FÜRDŐSZOBA** berendezés eladó. Vöröshadsereg útja 28/a. II. em.

**VILLAMOS** hűtőgépet veszek. Telek u. 62. ke. részépület.

**MÉLY** gyermekkocsi fehér steppelt eladó. Halvan u. 53.

**SZEP** nagy telereklám két nagy fotel, egy öltönyre való finom fekete szőnyeg eladó. Miklós u. 43., három csemetés.

**SZEP** fehér gyermek sportkocsi eladó. Simonffy u. 37. keresztúlpület.

**KARIKAHAJÓS** női varrogé eladó. Kard u. 15. Hoforánál.

**SINGER** női bobinos varrogé eladó. Simonffy u. 59.

**BALLONKEREKES** férfi kerékpár, nagy teherbírási, csomagartóval eladó. Sőtörm u. 40. (Szabadságtélep).

**FÉNYEZETT** háló eladó. Zsák u. 5., második ajtó.

**KÖZPONTI** kétszobás olcsóbéru, komfortos lakomát Nagyerdő környéki hasonló jószágirtással elcserelem. Nap u. 16.

**MODERN** festett háló eladó. Sarló u. 8. (Árpádtérnél).

**SCHÖBER** ágy, 3 szék eladó. Baranyai u. 19. föld. szint 2.

**KUT** u. 92. sz. ház olcsón és sürgősen eladó, beköltözéssel.

**RUHASZEKRENY**, reklámé, ablak, szék, konyhasztal, varrogé, konyhamérleg, vízkagyló, kétkerekű szekér, kályhák, szőnyeg, férfitánc, női kabát eladó. Szepességi 49.

**KERESSEM** anyamát Törjék Istvánnal szül Varga Lidiát és lányát Törjék Katicát, fia István. Törjék István Komló.

**SEZLON**, különféle bűtorok eladó. Nagyerdő 2.

### FEJLŐDIK A FALU SPORTJA



Régen libalegőkön futbaloztak a falusi fiatalok, most jól felszerelt, jólalajú pályák állnak a sportolni vágyó ifjak rendelkezésére. Képlünk az újtikosi labdarugócsapatot mutatja be, — új sportfészerelelőskben.

### Két NB II-ös mérkőzés a Stadionban

A mulhetti kemény csaláiban elvesztett mérkőzés után ma délután háromnegyed 4 órai kezdettel a D. Honvéd az Egri Fáklya jóképességű együttese ellen mérkőzik. Az egriek eddig jól szerepeltek Debrecenben: a Dózsa ellen is, a Lokomotiv ellen is győztesen hagyták el a sporttelepet. Ezt a kettős bravurjukat azonban ma nem hisszük, hogy megismételnek a Honvéd ellen, mert a debreceni csapat igen jó formában várja az összecsapást. Előreláthatólag ebben az összefutásban kezd a Honvéd: Kerezi — Fekete. Skaltzer, Csüllögh — Simonyi. Nótás — Komlósi. Szendrei, Kiss, Bors, Sáfrány.

Az előmérkőzésen a Dózsa a Miskolci Lokomotiv ellen játszik. Kemény harc várható, valószínűbb a miskolci siker. A Dózsa változtatni kényszerül csapatán, mert Bradát az egyesbíró négy hétre tiltotta a játéktól.

A Lokomotiv Miskolcon az M. Honvéd ellen veszi fel a küzdelmet.

### DEBRECENI MAI SPORTMŰSORA

**LABDARUGÁS:** Stadion 2 óra: D. Dózsa—Miskolci Lokomotiv, háromnegyed 4 óra: D. Honvéd—Egri Fáklya. — Lokomotiv pálya 8 óra: D. Postás—D. Vasas. — Kinizsi pálya 8 óra: D. Bástya—Derecske.

**SZPARTAKIAD:** Atlétikai számok: Haladás pálya 8 óra. — Röplabda: Eplők pálya 8 óra. — Kerékpár: Hadházi út délután 3 óra. — Torna: Haladás pálya 8 óra.

**USZÁS:** Nagyerdei uszoda 9 óra: Az MTSB úszóversenyének második napja, több budapesti úszó részvételével.

**ATLÉTIKA:** Stadion 11 óra: Szabolcs-Szatmár, Hajdú-Bihar, Szolnok megyék közötti válogatott viadal.

**RÖPLABDA:** Vörös Meteor pálya 9 óra: D. Meteor—D. Lokomotiv. — 10 óra: D. Szikra—D. Lokomotiv.

**KÉZILABDA:** Petőfi pálya 9 óra: D. Dózsa—D. Petőfi, női (Tiszántúli Kupa). — 9:40: D. Dózsa—Miskolci Dózsa, férfi, (TK). — Meteor pálya 11 óra: D. Vörös Meteor—Miskolci Lokomotiv, női (TK). — 11:40 óra: D. Vörös Meteor—Miskolci Lokomotiv, férfi (TK).

**ASZTALITENISZ:** Megyei bajnoki férfi és női mérkőzések 9 órától az Arany Bika sportbarlangban, 8 órától a Petőfi általános iskolában, 9 órától a Postás kultúrházban.

### AZ ASZTALITENISZ

megyei férfi bajnokság jelenlegi állása: 1. D. Lokomotiv 24 pont, 2. D. Postás 21, 3. D. Petőfi 20, 4. D. Vörös Meteor 19, 5. Hajdúszoboszlói Petőfi 14, 6. D. Vasas 13.

**A SZÜLESZETI** Klinikai terhes kutyákat, terhes macskákat és terhes nyulakat keres megvételre, Szülészeti Klinika laboratórium.

**FELHÍVÁS!** Debrecenből elköltözni szándékozóknak továbbá akik helybeli családtagjaikkal összeköltözni kívánnak, átadó lakásokat ajánlják fel vállalatunknál azonnali készpénz kártalanítás ellenében. Vidékre költözni szándékozóknak segítséget nyújtunk vidéki lakásrezséhez. Lakásátadás kizárólag vállalatunk útján eszközölhető. Hajdú-Biharmegyei Ingatlanközvetítő Vállalat, Vöröshadsereg útja 38.

**VÁLYOGOT** 3-4000 db-ot azonnali megvételre keresünk. Ajánlatokat a következő címre kérjük: Véndéglátó Vállalat, Rózsa u. 3. szám.

**KÉT** villanyzerelési anyagismeretben jártas munkást felvezet villany-szerelő Vállalat, Debrecen, Magyar-Szovjet Barátság útja 32.

**ERTESITJÜK** ügyfeleinket, hogy vállalatunk által kiadott lakászárolások szeptember hó 6-ével érvényüket veszítik. Akiik további zárolásra igényt tartanak két napon belül jelentkezzenek vállalatunknál. Hajdú-Biharmegyei Ingatlanközvetítő Vállalat, Vöröshadsereg útja 38. AH

**GYEREK** gondozását nappalra, varrást, stoppolást vállalok, Fűvészkert u. 20. sz.

**N**  
**AZ I**  
IX. ÉVFOLYAM, 24

**A népek**

A népek bel... olyan időben ül... amerikai imperialisták egyre fokozódó szűldése jellemző... egyetlen harc dül... ták további terve... e a Szovjetunió... rához közelfekvő... és falvak napokban... házasa. Gyala... volt ez a tamadás... san kifejezésre... Amerika pénzéhes... rüt készítenek el... sorban a Szovjetu... népi demokráciák... A háborús veszély... ben is tovább foko... háború kiborban... a népek feje felet... példája izelito ab... új világháború... sorsot számnának... mennyi népek... nek is az ameri... niszterium tömeg... A világ békét... százmiliónal már ed... keréke; értek el a... togiók elleni harc... szer sikerült köz... szánt akarattal le... szok kezét: A népi... beakarattának gy... hogy az Atlanti S... vezinok — mi... elenere sem siker... Atlanti Szövetsé... tenni. Recseg-ropo... gépezet s eddigi... rántsem váltotta... Street urának o... szent. Nem elegendi... imperialistákat a... ország! esemény... lommal figyelik a... pek egyre harcoss... váó mozgalmát is... elsősorban az új b... dialoizására irány... legyűzömetti tár... sikerült felugniok... pek haragos szav... szeritő őket, hogy... elmenjenek a tárg... A béke védelmé... ért sikerek kétség... Megmutatják a né... keakarattal, ellen... jét. A sikerek az... lathatják el chers... lehet megegedni... dgi eredményvel... csak úgy őrizhetj... eddigi sikereket... pontnak tekintjük... nak, amelyből lov... nyevnk, békeharco... hat, erőt merítke... A december 5-ik... bekekongresszus... hogy nagy lépése... előre azoknak az... morfírese tedén... megóvása érdekében... vagy dolgozhatnak... ket, sorakoztatni... letes embert mun... rasztokat, értelmi... asszonyokat és a... geket. Mozgósítani... akik eddig csak t... hogy az amerikai... lépésről-lépésre új... nyúségébe próbálj... az emberiséget.

A veszélyek fell... másis s a világ né... leiksen készünek... kongresszusára, abo... harcoss bekekarat... kiálthának a gyilk... dek békekongressz...